

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS: Dirección 1750 Imprenta: 2299  
Redcón. y Admón. 2025

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: Apartado n.º 11  
San Agustín, 7

AÑO LXIII.—Número 19.207

Miércoles 21 de agosto de 1963

Precio del ejemplar: 1,50 pesetas

## El Jefe del Estado da por terminada su estancia en SAN SEBASTIAN

En compañía de sus nietos y de los ministros del Ejército y Marina embarcó esta mañana en el «Azor»

San Sebastián, 21.—A las diez y media de la mañana embarcó en el yate «Azor» Su Excelencia el Jefe del Estado acompañado de dos de sus nietos y de los ministros del Ejército y de Marina.

Desde el muelle del puerto de San Sebastián fue despedido por los ministros de Jornada y Asuntos Exteriores y de Trabajo; capitán general de la región militar, teniente general de la región aérea Pirenaica, vicario capitular de la diócesis, director general de la Guardia Civil, gobernadores civil y militar y otras autoridades y personalidades.

Poco rato después el «Azor» que se encontraba fondeado en aguas de la bahía de la Concha puso proa a alta mar.—Cifra.

## Marruecos tiene ya un heredero

El acontecimiento ha ocurrido esta mañana

Rabat, 21.—La esposa del rey Hassan II, de Marruecos, ha dado a luz su primer hijo varón, que será el heredero del trono. Una salva de 10 cañonazos anunció este acontecimiento a las 10,45 de la mañana.

La princesa Myriam—primera hija de Hassan II—nació el pasado año en Roma.

Inmediatamente después de conocerse la buena nueva, una gran multitud se ha congregado frente al palacio dando vivas al rey.—Efe.

SE LLAMARA MOHAMED

Rabat, 21.—El ministro marroquí de Información, Butalet, ha manifestado que tanto la esposa del rey Hassan II como el niño recién nacido se encuentran en perfecto estado.

El ministro agregó que el rey y su esposa habían decidido poner el nombre de Mohamed a su hijo, es decir, el mismo de su abuelo Mohamed V, con la esperanza de que siguiera su ejemplo.

## China hará estallar en los próximos días un ingenio nuclear

Honolulu (Haití), 21.—El subsecretario de Estado norteamericano para Asuntos Asiáticos, Roger Ilsmann, ha declarado en esta ciudad que la China comunista seguramente hará estallar un ingenio nuclear «en los próximos días». «A pesar de esto», agregó Ilsmann, «la China roja no puede ser considerada como una gran potencia militar ni lo será en un próximo futuro».—Efe.

## Los marqueses de Villaverde a Johannesburg y Mozambique

Madrid, 21.—Con destino a Roma salieron en avión los marqueses de Villaverde, acompañados de la señora Aznar.

Se dirigen a Johannesburg, África del Sur, y, según manifestaron, para tomar parte en unas cacerías, invitadas por el presidente de la República portuguesa, almirante Americo Thomas.—Cifra.

## Espera devolver la vista a un ciego injertándole una córnea de conejo

Glasgow, (Escocia), 21.—Un cirujano de Glasgow ha declarado que espera devolver la vista a un hombre injertándole una córnea de conejo.

El cirujano, que se negó a revelar su nombre, agregó: «Hasta ahora no se si la córnea de un animal puede devolver la vista al ojo ciego del hombre, por eso necesito que un paciente se ofrezca voluntario para hacer el experimento».

El cirujano señaló que había realizado con éxito trasplantes de córneas de gatos y conejos a perros.—Efe.

## KRUSCHEF Y TITO SE PRONUNCIAN por una solución negociada de los problemas planteados en el mundo

En los discursos que pronunciaron anoche en Belgrado

Belgrado, 21.—En sus discursos pronunciados al finalizar la cena que le fue ofrecida anoche al primer ministro soviético en esta capital, tanto Kruschef como el presidente Tito, sin mencionar directamente a los dirigentes comunistas chinos se refirieron a «los belicistas pseudo-revolucionarios» defendiendo la idea de una solución negociada de los problemas más urgentes que tiene planteado el mundo.

Krushchef afirmó que «la solución de todos los problemas sociales fundamentales en la lucha en favor de la paz mundial y en la lucha para evitar una guerra termonuclear».

El jefe del Gobierno soviético hizo hincapié acerca de las buenas perspectivas abiertas después de la firma del tratado de Moscú de prohibición de pruebas nucleares.

Este tratado—agregó el jerarca ruso—constituye un gran paso en la solución pacífica de los problemas internacionales.

Por su parte, el presidente yugoslavo Tito, se mostró también satisfecho por la firma de este tratado y dijo que las relaciones entre Rusia y Yugoslavia podrían mejorar aún más, a pesar de las divergencias existentes en ciertos problemas».—Efe.

## LA BOLSA

Sesión menos activa

Madrid, 21.—La sesión de hoy fue menos activa que su anterior, habiendo pocos puntos de interés que registrar, se anotaron irregularidades en algunos sectores, como el químico, con alzas y bajas desproporcionadas.

El cierre fue tan factivo de interés como la sesión misma. De un total de 74 valores cotizados en renta variable, 15 suben, 39 bajan y el resto, 20, no varían.—Cifra.

BARCELONA

Barcelona, 21.—La falta de ambiente motivó una sesión muy baja de tono en la que ninguno de los corros se destacó ni por cambios ni por operaciones. En acciones hubo flojedad. Motor Ibérica cedió 35 puntos y las industrias agrícolas 18. La mayoría estuvo por debajo de las cotizaciones superiores.—Cifra.

EN BILBAO

Bilbao, 21.—La sesión de Bolsa de hoy ha sido muy desanimada, con cambios nivelados en casi todos los corros a excepción del siderometalúrgico en el que han sido francamente negativos. Al cierre seguía el pesimismo del mercado.—Cifra.

## Calma en la frontera sirio-israelita

Jerusalén, 21.—Israel ha aceptado que observadores militares de las Naciones Unidas inspeccionen libremente a las patrullas que se encuentran en las «zonas defensivas» cercanas a la frontera con Siria, con la condición de que este país acepte también inspecciones simultáneas, según ha confirmado un portavoz del Ministerio del Exterior en esta ciudad.

En la zona fronteriza ha reinado hasta este momento la calma después de los choques armados aéreos y terrestres registrados ayer.—Efe.

## VISITA A UNA FABRICA DE AUTOMOVILES

Belgrado, 21.—El primer ministro soviético, Nikita Kruschchov, ha efectuado una visita en la mañana de hoy a una factoría de automóviles situada en las cercanías de Belgrado.—Efe.

## Un "soplón" da a la policía un informe completísimo del atraco al tren correo

Con los nombres de 31 personas, incluidos los jefes de la banda

Londres, 21.—Envueltas en un total silencio y hermetismo oficial prosiguen las activas gestiones policíacas para la detención de la banda atracadora y la recuperación del dinero robado hace ahora dos semanas del correo Glasgow-Londres.

Diversas informaciones de prensa coinciden en la creencia de que se producirán pronto nuevas detenciones gracias a los indicios encontrados en un lugar al suroeste de la capital inglesa, donde dos parejas sospechosas han vivido en un remolque de camping hasta que hace dos o tres días, se han esfumado repentinamente y lo han dejado abandonado.

Por su parte el periódico «Daily Herald» escribe en su primera página que un «soplón» de los bajos fondos londinenses ha facilitado a Scotland Yard una información completísima sobre el atraco del tren con los nombres de treinta y una personas, incluidos los jefes de la banda.

Según el periódico, gracias a esta nueva lista se producirán más detenciones dentro de las próximas 48 horas.—Efe.

El hallazgo del remolque

Londres, 21.—La Policía ha anunciado oficialmente el hallazgo de 30.000 libras esterlinas (5.240.000 pesetas), en billetes de Banco «inteligentemente escondidos» en el interior



Los tres hombres detenidos en Inglaterra en relación con el gran robo del tren, salen del juzgado de Linslade, esposados unos con otros y con mantas en la cabeza para no ser reconocidos, después de declarar ante el juez. Los presuntos culpables, junto con dos mujeres, fueron devueltos a la cárcel, donde pasarán un periodo de ocho días bajo custodia. En el grabado inferior, la Policía introduce el dinero (cien mil libras, que encontraron enterradas en el bosque de Dorking), metido en una maleta, en el coche policial para conducirlo a la estación de Aylesbury. (Fotos Fiel y Europa Press.)

## Estado de sitio en Vietnam del Sur

Las fuerzas han ocupado las principales pagodas budistas y detenido a más de cien bonzos

Están interrumpidas las comunicaciones telefónicas y telegráficas con el país

Tokio, 21.—El Gobierno survietnamita ha declarado el estado de sitio en todo el país, según anuncia la embajada de los Estados Unidos en Tokio. También se sabe que todas las comunicaciones telefónicas y telegráficas con Saigón han quedado interrumpidas.

La policía, después de abrir fuego y lanzar bombas de gases lacrimógenos, contra la multitud, ocupó la principal pagoda budista de Saigón, y detuvo a más de cien monjes budistas.

Otras tres pagodas de la capital del Vietnam del Sur, fueron ocupadas también por las fuerzas del orden público. Se tiene entendido que se han registrado víctimas en estos incidentes pero no se sabe, de momento, más detalles.

La pagoda incautada, por el Gobierno se llama «Xa Loi» y fue la escena de una huelga de hambre llevada a cabo, por más de 70.000 budistas, hace tres días, en señal de protesta por lo que ellos llaman «discriminación religiosa del Gobierno».

Fuentes informadas señalan que la central de Correos de Saigón fue cerrada anoche por orden del Gobierno. El servicio telefónico entre Saigón y Hanoi, ha quedado interrumpido. Por su parte, un portavoz de la

## En Singapur se confirman las noticias

Singapur, 21.—Fuentes diplomáticas de esta capital confirman los informes de radio Saigón según los cuales el presidente del Vietnam sur Ngo Dinh Dien ha decretado el estado de sitio en el país y ha ordenado al ejército que mantenga la seguridad pública.

Tras esta medida, las tropas y unidades especiales de la Policía han

ocupado las pagodas «Xa Loi» y «Tu Dan», principales templos budistas de la ciudad vietnamita de Hue y han dispersado y persiguen a los monjes de esa religión allí amotinados.—Efe.

## ALCANCE DE LA LEY MARCIAL

Saigón, 21 (Vietnam del sur), 21. El ejército survietnamita, mientras dure el estado de sitio en el país, podrá efectuar registros domiciliarios en cualquier momento y detener a todas aquellas personas que, con sus actividades, puedan ser peligrosas para la seguridad pública, según anuncia la agencia de noticias survietnamita. También quedan prohibidas las reuniones públicas y se impone censura a la prensa y radio de todo el país. «Todas las infracciones contra la seguridad del Estado quedarán bajo la jurisdicción militar», agrega la agencia.

Cientos de soldados rodean las pagodas budistas y vigilan las calles de Saigón. El anuncio de la ley marcial fue hecho esta mañana por radio Saigón en una declaración del presidente Dien, quien afirmó que esta medida había sido adoptada debido a la grave situación internacional e interna. Por su parte, el general Ton That Dinh ha ordenado a las tropas que disparen sobre todo aquel que no obedezca el alto.—Efe.

## Las tropas atacadas en Hue con piedras y palos

Saigón, 21.—En la ciudad de Hue, norte de Vietnam del sur, donde se registraron los primeros brotes de violencia hace tres meses cuando ocho monjes budistas resultaron muertos en una manifestación, los soldados han registrado una pagoda siendo atacada por la multitud con piedras y palos.

Nueve soldados resultaron heridos, cinco de ellos gravemente, según ha declarado el Ministerio de Defensa. Elementos extremistas de la referida pagoda intentaron incendiar la zona cercana a la misma.—Efe.

## Amenaza de inflación en Francia

París, 21.—El presidente De Gaulle, ha interrumpido sus vacaciones para reunirse en el día de hoy, con su Gabinete, a fin de ocuparse de la amenaza de inflación que pesa sobre Francia, y de las relaciones franco-germanas, después de la firma por el Gobierno de Bonn del Tratado de suspensión parcial de pruebas nucleares.—Efe.

## Juan XXIII predijo que el arzobispo Montini sería elegido Papa

Así lo afirmó en 1956

Roma, 21.—El Papa Juan XXIII predijo en el año 1956 que sería elegido Pontífice el cardenal Montini, según figura en un informe del boletín del santuario de Pompeya, que fue leído a los fieles, según es costumbre.

Esta publicación religiosa dice que durante la celebración de una conferencia del episcopado italiano, que tuvo lugar en Pompeya en el año 1956, el cardenal Angelo Roncalli—que después fue elegido Papa con el nombre de Juan XXIII—, entonces patriarca de Venecia, insistió para que el cardenal Juan Bautista Montini le precediera al pasar al salón donde se celebraba la conferencia.

El padre Bruno de Servigliano, escuchó más adelante al futuro Papa Juan XXIII cómo respondió a alguien que le preguntó el por qué de esta deferencia suya por un prelado que era más joven que él y que no formaba parte del Sacro Colegio Cardenalicio: «El arzobispo Montini merece tales atenciones, un día le veréis convertido en Papa».—Efe.

## El ministro marroquí de Comercio inaugura la II Semana y Feria de Tetuán

Tetuán, 21.—En el curso de un brillante acto y en el majestuoso marco de los espléndidos jardines de la Hípica, bellamente engalanado con banderines y gallardetes, el ministro marroquí de Comercio, Industria, Minas y Marina Mercante, señor Driss Debbagh, llegado a Tetuán expresamente para este acto, inauguró oficialmente la II Semana y Feria de Tetuán.—Efe.

# CRONICA DE LA CIUDAD

## Buena noticia

Aunque el signo típico de estos meses estivales es la nulidad de noticias de sumo interés, sin embargo, en nuestra ciudad hemos tenido este año varias cuestiones que, por unas fechas, han animado el comentario general, viéndose rota esa tradicional calma con novedades de interés, que han conseguido interesar plenamente a todo el vecindario.

Recordemos, por una parte, la cuestión del edificio Columba, en la que participó, puede decirse, la totalidad de los segovianos, con sus comentarios, sus juicios, sus opiniones... Tenemos también aquel asunto de las zanjas en la carretera de Navacerrada, y el de las constantes prohibiciones de situarse en aquel pinar de Valsain para pasar una jornada de descanso al aire libre, ya que cada día hay mayores obstáculos para poder disfrutar placidamente del bello paisaje, y debe uno dejarse a las zonas superpobladas, que es donde únicamente decogerse con un poquillo de libertad... mientras no se decidan también a poner cuota a las personas.

Nos llegó la noticia de la construcción del ambulatorio del S. O. E., y con ella, el nuevo fracaso de la subasta convocada por el Municipio para la enajenación del terreno destinado a estacionamiento de autobuses, y convocatoria de nueva subasta...

En fin, que la cosa ha estado movidilla este verano. Y a lo ya indicado, podemos añadir ahora la buena nueva de que, en cuestión de alumbrado, se va a iniciar ya algo en firme. En información aparte, que insertamos en esta misma página, podrá ver el lector de qué se trata, y nos dará la razón al incluir esa novedad en esta breve cita de los asuntos que en estos meses caticulares han venido animando un poquillo el comentario ciudadano, cosa que no está mal, porque cuestiones así son las que hacen moverse a la opinión pública, que pone de relieve sus reacciones ante los hechos por llegar o ya ocurridos.

## Un novillo escapado de Hontalbilla siembra el pánico en Lastras de Cuéllar

### Al fin fue capturado y se le dio muerte, después de una serie de incidentes

El día 17 de los corrientes, a las siete y cuarto de la tarde, hizo su aparición en las inmediaciones de esta localidad un novillo bravo o de lidia, compañero de los que se estoquearon en el vecino pueblo de Hontalbilla los pasados días 15 y 16 y de cuya plaza se escapó en el momento del encierro, habiendo permanecido desmadrado tres fechas completas.

Los hechos a que me voy a referir y de los que he sido testigo ocular y, en parte protagonista, sucedieron de la siguiente manera: Hallándonos de paseo, al subir un declive del terreno, súbitamente me sorprendió la presencia de un toro, como a unos cien metros de distancia, que corría en dirección a mí. Por pies pude salvarme y por segundos, refugiándome en la oscuridad de una canchales en explotación, donde se encontraban varios obreros trabajando. Esquivada la fiara, cambié de rumbo, irrumpiendo en las eras del pueblo, donde la trilla se encuentra en todo su apogeo, habiendo en ellas infinidad de personas, quienes, apercibidas del próximo peligro, habían buscado ya seguridad en carros, tractores y, la mayor parte, en el alto de las hacinias.

Desde mi pequeña atalaya veía perfectamente todo cuanto sucedía: Intentos del cornúpeto por subir a los montones de mieses, haces por los aires, aperos de labranza destruidos, bra-

midos sobrecojedores, voces de hombres, gritos de mujeres, llantos de pequeños.

Después de unos minutos de derrota en seres inanimados, llamaron la atención del bicho dos yuntas de mulas, que había en una parva ya casi trillada. El moñaco corrió a ellas y arremetió con tal ímpetu que derribó a entrambas parejas. El dueño de una de ellas, don Julián Arranz Remondo, viendo que el toro se había enclaustrado con las bestias y temiendo las matase o dejase malheridas, bajó de donde se encontraba a salvo, tomó una horca y con ella amenazó a la fiara para hacerla huir; pero ésta intentó acometerle, consiguiendo él, a duras penas escudarse en unos haces. Al perseguirle, el novillo resbaló en la parva y cayó al suelo, momento que aprovecharon los hombres más próximos para echarse sobre él y no dejarle escapar. Bien sujeto con sogas, con una navaja se le descabelló y con ello en estas gentes renació la tranquilidad, ausente durante media hora.

El señor Arranz, debido al susto y algunos achuchones, sufrió un ligero desvanecimiento, del que se repuso pronto. Los mulos, ni un rasguño.

Así, lo que pudo haber terminado en tragedia, afortunadamente acabó en regocijo.

Corresponsal



# Información Local

## Próximamente se iniciará la instalación de nuevo alumbrado desde la Plaza Mayor a Los Huertos

### El anteproyecto comprende también las calles adyacentes

En materia de iluminación pública tendríamos mucho que hablar. La verdad es que ya nos hemos referido a este problema en múltiples ocasiones, y todos estamos de acuerdo en que el alumbrado de las calles y plazas segovianas deja muchísimo que desear, incluido, naturalmente, el de las más céntricas y transitadas, que tampoco es lo intenso que debiera.

Desde aquel año que fue llamado por la Alcaldía «año de la luz», y en el que se realizaron algunas instalaciones que, al menos, sirvieron para sacar de la oscuridad a lugares céntricos, prestando actualmente un buen servicio, prácticamente no se ha vuelto a hacer nada de importancia. Proyectos hay bastantes, y no de ahora, precisamente, sino desde hace tiempo. Pero aún no se han llevado a la práctica, aunque alguno de ellos parecía inminente, como le de la calle de José Zorrilla o el del tramo comprendido entre el Azoguejo y la plaza de Franco por la calle de S. Juan.

Ahora, por fin, nos llega la grata noticia de que va a iniciarse la instalación de un nuevo alumbrado. Se tiene ya preparado el correspondiente anteproyecto, y esperamos que nada surja en contra de él para que pueda convertirse rápidamente en proyecto formal y en realización material, confiando que en dicho anteproyecto se demuestre generosidad y afán de dejar solucionada, de una vez, la importante paleta del alumbrado público en la zona afectada.

La iluminación del mencionado trayecto Azoguejo-plaza de Franco por San Juan será realizada por fases, y así, la primera de ellas, a la que se refiere el anteproyecto precitado, comprenderá el tramo de la plaza al jardín de Los Huertos, contándose también en ese anteproyecto con la instalación de alumbrado en

## ANDRES HERNANDO MANIFIESTA QUE NO FUE CONTRATADO PARA ACTUAR EN CANTALEJO

El diestro segoviano Andrés Hernando nos informa que se ha visto sorprendido por el anuncio de su participación en el festival celebrado el domingo último en la ciudad de Cantalejo.

Ha manifestado que su no comparecencia en el festejo obedece a que no tuvo relación alguna de contrato para actuar en el mismo, ya que tenía un compromiso anterior con la empresa de Palma de Mallorca, donde toreó dicho día.

## Mañana se celebrará la procesión del Inmaculado Corazón de María

### Saldrá a las 7,30 de la tarde del templo de los RR. PP. Misioneros

Mañana se celebra la fiesta del Corazón de María. Con tal motivo, en los Padres Misioneros se tendrán los siguientes cultos, con los que culminará la solemne novena que se viene celebrando: Por la mañana habrá misas de comunión a las 7, 7,30, 8 y 9. A las 11 será la misa solemne cantada por el orfeón del Colegio Filosofado.

Por la tarde, a las 7,30, saldrá la procesión con la imagen del Corazón de María, que recorrerá las calles de Cañuelo y Ochoa Ondátegui, para hacer estación en el Azoguejo, donde después de unas breves palabras del reverendo padre superior de los Misioneros, se tendrá la renovación de la consagración al Corazón de María y se cantará la Salve. Se iniciará a continuación la procesión de antorchas hasta la iglesia de los Padres Misioneros, donde se tendrá el solemne besamanos y despedida al Corazón de María. La misa vespertina será a las siete.

## EL PRECIO DE VENTA DEL AZUCAR NO PUEDE EXCEDER DE 13 PTS. KILO

Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes.—Se recuerda al público que el precio de venta del azúcar no puede exceder al establecido en la circular de la Comisión General de Abastecimientos y Transportes, fecha 21 de julio de 1958, núm. 6/58, y que son tres pesetas kilogramo.

Al mismo tiempo se hace saber que todas las pequeñas y medianas industrias que necesiten abastecerse de azúcar a los precios establecidos, deben dirigirse a los almacenes donde habitualmente les han venido suministrando, y en caso de encontrar alguna dificultad, lo pondrán en conocimiento de esta Delegación Provincial, personalmente o llamando al teléfono núm. 2205.

## Al aire de la calle...

### SEGUIMOS IGUAL

En esta nueva muestra de sus obras pictóricas colgará veinte cuadros.

**TODAVIA IGNORANTES?**

¿Será posible que todavía algunos no sepan sus obligaciones por la ciudad como conductores de vehículos? Y aparte de ello, ¿es que no son capaces de ver las señales correspondientes?

El caso a que hoy nos referimos es el siguiente: Un camión propiedad de una empresa establecida hace años en Segovia, se dedica a hacer maniobra en plena calle de San Juan, porque el conductor, por lo visto, no sabe que allí no se puede ni subir directamente desde Santa Lucía, ni bajando por San Juan doblar hacia aquella carretera, ya que la maniobra obligatoria es llegar al Azoguejo y dar la vuelta correspondiente.

Consecuencia: la maniobra, que duró unos minutos, congregó a una gran cantidad de vehículos que subían y bajaban por la citada calle, con el consiguiente trastorno para todos.

## VUELCA UN CAMION MILITAR Y SE REGISTRAN TRES HERIDOS LEVES, EN OTERO

Ayer, en el kilómetro 72,900 de la carretera de San Rafael a Segovia, en una recta situada en término de Otero de Herreros, se registró la colisión de un camión contra un turismo.

En el punto indicado, el camión matrícula ET-138.252, conducido por Francisco Velasco Vallejo, cabo del Regimiento «Alcázar de Toledo» número 61, del campamento de Madrid, colisionó con el turismo matrícula M-251.977, conducido por Francisco Fernández Navarro, vecino de la capital de España. El suceso ocurrió al intentar el camión adelantarse antirreglamentariamente al turismo, con el que chocó, volcando seguidamente el referido vehículo militar sobre la calzada. Tanto el conductor como los acompañantes, Manuel Rodrigo Fernández, sargento, y Andrés García Sáez, cabo de la referida unidad, resultaron con lesiones de carácter leve.

## CLAUSTRACION DEL II CURSO DE SOCORRISTAS ACUATICOS

Ha tenido lugar en la piscina de los Padres Misioneros la clausura del II Curso de socorristas acuáticos, que se ha desarrollado bajo organización de la Federación Provincial de Salvamento y Socorrismo.

Después de una exhibición de diversos ejercicios, efectuada en la referida piscina, se ha procedido a entregar los títulos correspondientes a los aprobados en el cursillo.

## ACTIVIDADES EN SECCION FEMENINA

Se comunica a todas las niñas de la Local capital, se pasen por la Regiduría de Juventudes para informarse sobre el día y la hora de salida para los albergues de San Rafael, Cerdcedilla y Banicasim.

## REGISTRO CIVIL

Nacimientos: Francisca Esperanza Alvaro y Lázaro, hija de Juan y Sebastiana; Serviliano Navarro y García, hijo de Antonio Vicente y Herminia Blanca.

Defunciones: José Miguel García y García, de 23 años; Fausta Muncio y Velasco, de 75.

## EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer Temperatura máxima: 29°. En la mañana de hoy Temperatura mínima: 11°.

## LOTERIA PRO CIEGOS

Sorteo del día 20.—Premiado con 250 pesetas, número 350. Con 25 pesetas, los terminados en 50.

## CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«Tu marido... ese desconocido» (2), 105 m.  
«Un muerto recalitrante» (2), 97 minutos.  
«Juicio universal» (3-R), 106 m.  
«13 Calle Oeste» (3-R), 80 m.

## ANUNCIOS POR PALABRAS

- OCHO PALABRAS. 12,00 pts. Cada palabra más. 1,30 »
- PERDIDAS**  
YEGUA extraviada ocho años, alzada 1,50, capa alazana. Abonará gastos, Félix Martín. Otones.
  - SIRVIENTAS**  
SE necesita asistente, Fernández Lareda, 6, 3.º.
  - SE necesita cocinera, Restaurante So-laire.
  - SE necesita mujer para limpieza y dependiente modrador. La Tropical.
  - SE necesita muchacha o señora mayor, buen sueldo y seguros. Kiosco Azoguejo.
  - SE necesita sirvienta, buen sueldo. Coches, 3, cuarto, derecha.
  - TRABAJO**  
SE necesita oficial de sastrería. Bien para taller o prendas. Juan Bravo, 13.
  - OPORTUNIDAD 500 a 2.000 pesetas semana o mucho más ganará si es serio y capaz en su propia localidad, comprobable es muy fácil. Escriba Solpír, calle Felú y Codina, 63, Barcelona-16.
  - ENSEÑANZA**  
CARNETS conducir primera y segunda. Escuela Santa Columba, 5.  
SE necesita asistente. Ruiz de Alda, 6, tercero.
  - TRASPASOS**  
OCASION: Por ausencia traspaso pescadería única en el Peñasal. Razón, Bordadores, 1.
  - SE traspasa tienda. Razón, teléfono 28-95.
  - ARRIENDOS**  
ARRIENDO caza coto Cobatillas. Informes, Gestoría Martín Orejana, San Agustín, 19, Segovia.
  - ARIOS**  
ARANAS cristal, madera, bronce, material eléctrico. Radio Ruiz, Juan Bravo, 23.
  - ¡TRANSPORTISTAS! Permanentes cargas retorno desde Barcelona, trato directo con fabricante Ventura & Calvet, telefonar 2256895.
  - VENTAS**  
NECESITAMOS arrancar hasta 10.000 metros piedra, empezando septiembre. Tratar, finca Navaterradillo (Navas Riofrío).
  - MOTOR de aceite pesado, marca Crossley, de 22 H. P., toda prueba, con o sin piedra molino, vende Angel Gil, Peñasrubias.
  - VENDO piso céntrico a estrenar. Informa Gestoría Martín Orejana, San Agustín, 19.

## REPRESENTANTE

Para la venta en Segovia de las afamadas motosierras alemanas STIHL (para talar y tronzar árboles), interesa a la Firma exclusivista de la marca en España. Absténganse quienes no se hallen positivamente bien relacionados e introducidos en las adecuadas industrias compradoras. Solicitudes a La Maquinaria Moderna, Apartado 321. BILBAO.

## MASSEY - FERGUSON

Motor Perkins-Diesel-Sistema hidráulico Ferguson

**44 HP.**

Tractores de 25 a 56 HP.

Agente exclusivo para Segovia:

**Maquinaria Agrícola**  
Corpus, 8. T.º 23-53

- VENDO camión Dodge, calle David Herrero, 3, Avila.
- POR cese de labranza vendo máquina elevadora con motor, seminueva. Hilario Pérez, Marugán.
- PINAR y casa en Fuentesauco, con agua y comodidades, vende Bruno Valentín, en el mismo.
- VENDO camioneta Ford 17 H. P., rueda gemela, carga autorizada 3.500 kilos, frenos hidráulicos. Verla, tardes a partir de las cuatro. Razón, teléfonos 15-73 ó 1596.
- VESPA buenas condiciones, económica. Tel. 34-17.
- MERCERIA con vivienda, Avenida José Antonio, 3.
- CARRO varas y máquina aventadora seminueva; pareja machos 10 y 11 años, toda prueba, vende Macario Llorente, Garcillán.
- LABRADOR: Doga, trilladora limpiadora, eficaz, económica. Facilidades de pago. Mai.
- TRILLO Lagarto estupendo. Facilidades de pago. Mai. Gobernador Fernández Jiménez, 14.
- MAI: Tractores David Brown, calidad, economía, rendimiento. Gobernador Fernández Jiménez, 14.
- LABRADOR: Trilladoras «Doga». Lagarto, etc., las mejores y más económicas. Entrega inmediata. Mai.
- LABRADOR: Mai, concesionario de Finanzauto, tiene lo mejor en maquinaria agrícola.
- GANADOS**  
VACAS suizas recién paridas. Judería Nueva, 11.  
SE venden 200 ovejas. Estanislao Martín, Arcones.  
GERDO semental York, raza pura. Molinos, 9.  
CHOTA suiza, vende Telesforo. San Nicolás, 12.  
SE venden vacas recién paridas y cumplidas. Julio Montalvo, Revenga.
- VENDO chotos suizos para cría. Mercado Muerte y Vida, puesto 25, teléfono 23-64.
- NOVILLA recién parida, vendo. Román, en Garcillán.
- SE venden chotos de ocho días, Gascos, 51.

## NUEVA EXPOSICION

El jueves inaugura una nueva exposición en la sala del Palacio de Archivos y Bibliotecas, el pintor Pablo Fernández Gómez, que la tendrá abierta hasta el día 31 del actual.

## CONCURSOS LITERARIOS Y ARTISTICOS

Premios Nacionales de Literatura  
Han sido convocados los Premios Nacionales de Literatura para 1963, cuyas bases pueden ser solicitadas en la Delegación Provincial de Información y Turismo por aquellos a quienes pudieran interesar.

## FIBROCEMENTOS ROCALLA SANTA TERESA

Fdez. Jiménez, 6. T.º 14-50  
Materiales de construcción

## FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:  
Cronista Lecea, 6.  
San Francisco, 9.

## Cartelera de Espectáculos

<b>Cine CERVANTES</b> Hoy, 8 y 11 Gran éxito <b>TU MARIDO... ESE DESCONOCIDO</b> Cinemascope color. Deborah Kerr, Rosano Brazzi. Mayores 16 años	<b>Cine LAS SIRENAS</b> Hoy, 8 y 11 Último día <b>UN MUERTO RECALITRANTE</b> Glenn Ford, Debbie Reynolds Mayores 16 años
<b>CINE CERVANTES</b> Jueves, 8 y 11 Estreno 13 CALLE OESTE Autorizada mayores 16 años	<b>CINE LAS SIRENAS</b> Viernes, 8 y 11 Estreno JUICIO UNIVERSAL Autorizada mayores 18 años

**PLAZA DE TOROS DE CUELLAR**  
Domingo, 25 de agosto de 1963 Cincos y media de la tarde  
**COLOSAL NOVILLADA CON PICADORES**  
**SANTIAGO LUGUILLANO**  
CASTRO  
**JUAN CALLEJA**  
MANUEL EL PIRO  
CANO  
Servicio especial de coches. Empresa Galo Alvarez: Salida, 2 tarde. Regreso, 12 noche.  
Localidades: Cuéllar, en los sitios de costumbre Segovia, Bar Venecia y Casa Ricardo

# Notas de la Región

## Santander: Sistema de tributación sobre la "riqueza provincial"

### Burgos: Gran abundancia de codornices

#### AVILA

La Junta organizadora de los actos de clausura del IV Centenario de la Reforma Carmelitana ha publicado el programa de los que se celebrarán en las fiestas de Clausura del año Santo Teresiano, concedido por Su Santidad Juan XXIII.

En Avila el 24 de agosto, a las once, solemne pontifical con homilía por el eminentísimo cardenal Larraona, prefecto de la Sagrada Congregación de Ritos, en la Santa Apostólica Iglesia Catedral.

En Alba de Tormes, 25 de agosto, a las diez, llegada simultánea del brazo incorrupto de Santa Teresa de Jesús, tras su año de peregrinaje por todas las tierras de España, y de su embaumada el cardenal Larraona.

Su eminencia descubrirá a continuación, en la misma iglesia, la lápida que Alba de Tormes dedica a Su Santidad Juan XXIII para recuerdo de su visita a la tumba de la Santa (1954), y en señal de gratitud por el Año Santo Teresiano concedido a la villa por el Pontífice.

Y a continuación procesión con el brazo incorrupto de la Santa. Ante la fachada del Ayuntamiento el alcalde dará lectura al acta que nombra a la Santa alcaldesa de honor de la villa a perpetuidad, entregando al Santo Brazo los atributos de este rango.

#### SANTANDER

Hay una gran novedad en esto de las ferias, y que precisamente en Torrelavega se va a poner en práctica por primera vez: la implantación de un sistema de tributación sobre la llamada «riqueza provincial ganadera», que viene a sustituir el que gravaba la exportación. Más claro; lo que pagaban los tratantes que enviaban ganado fuera de la provincia ha sido suprimido; en su lugar se va a cobrar directamente sobre el vendedor. Y es así:

Vacuno mayor de raza holandesa o suiza, 50 pesetas por res vendida; vacuno de raza indígena, pasteros, de sacrificio, novillas y toros, 25; vacuno menor lechal, 10. La cobranza se efectuará en los mismos locales donde se paga el gravamen municipal, es decir, donde se pagan los famosos «puntos».

#### LEON

Acaba de aparecer la Memoria Anual de la Mutualidad Laboral del Carbón del Noroeste, con sede en León, correspondiente al ejercicio de 1962.

El importe total de las prestaciones concedidas por dicha Mutualidad desde el año 1947 hasta finales de 1962, asciende a 394.282,72 pesetas. El total de las prestaciones concedidas desde su fundación, ha sido de 25.339, y sólo durante el año pasado fueron repartidas en prestaciones cerca de 95 millones de pesetas.

#### BURGOS

Parece ser que se acusa una gran abundancia de codornices. Hubo cazador que se apuntó 54. En el bar «El Cubo» se exhibió una fenomenal percha, de 80 codornices, cazadas en el sector de Sotopalacios.

Otro «equipo» de cazadores logró colgar 140 gallináceas en una mañana. En Burgos existen unas diez mil licencias de caza.

—Se concentraron en Cornojo de Sotoscueva los espeleólogos dispuestos para emprender la segunda exploración internacional a «Ojo Guareña» —célebre complejo kárstico—, bajo el patrocinio de la Diputación provincial y la directa organización de su servicio de Espeleología, grupo «Edelweis».

La ausencia de comunicaciones telefónicas directas con aquella zona impidió recoger las últimas incidencias de la exploración. Se sabe, no obstante, que, durante el día de ayer el equipo de arqueología halló curiosas muestras y restos de cerámica antigua y que se iniciaron los trabajos de análisis de las pinturas rupestres en una de las galerías, en cuya labor tiene una parte principal el pintor don Luis Sáez, becario de la Institución «Juan March» para esa clase de estudios.

—Pronto va a procederse al derribo de las seis primeras casas del total de catorce que integran la barriada de empleados municipales, en la avenida del Cid Campeador.

#### VENDEDORES

Se necesitan especializados todas las ramas. Escribir indicando especialidad. Apartado 618, Madrid.

# “ESPAÑA puede ser el próximo milagro económico de EUROPA”

## Declara el informador del «First National Kity Bank» de Nueva York

Nueva York, 20.—El «First National Kity Bank of New York» ha indicado que «España está construyendo los fundamentos de lo que muy bien puede hacer de ella el próximo milagro de Europa».

En el boletín informativo editado por dicho Banco, en el número correspondiente al actual mes de agosto, se puntualiza que «la economía española ha registrado un incremento en su renta neta nacional de cerca de un seis

por ciento en el último año, índice de crecimiento sólo superado por muy pocos países más industrializados que España». «Al mismo tiempo—añade el boletín—las reservas en oro y en divisas extranjeras han subido a mil millones de dólares, dieciséis veces más que las existencias en 1959».

## Un parque infantil, en el Retiro de Madrid

Madrid, 21.—Esta capital tendrá en breve un parque para niños entre los cuatro y los diez años. El terreno ya está delimitado por medio de una alambrada y dentro de su recinto han comenzado las obras.

Estará situado en el parque del Retiro, entre el paseo de Coches y los jardines de Don Cecilio. El suelo estará cubierto de hierba, sobre la que los chicos podrán divertirse.

Habrán bancos para las personas que les acompañen, únicas personas mayores que podrán entrar en este acotamiento infantil.

Se han tenido en cuenta, al proyectarlo, los aciertos que han prescrito los parques existentes en otras capitales europeas. Se colocarán carteriles que inciten al espíritu infantil a la convivencia y al civismo.

Tan pronto como lleguen los diversos juegos de que se dotará al parque, tales como columpios y toboganes, se procederá a su instalación y seguidamente se inaugurará.

## Treinta y dos películas al Festival de Venecia

### Entre ellas una de Bårdem y otra de Berlanga

Venecia, 20.—Treinta y dos películas forman el programa oficial del XXIV Festival Cinematográfico de Venecia, que se celebrará el 24 de agosto al 7 de septiembre. De ellas, 19 entran en el concurso para el León de Oro.

El cine español estará representado por «El verdugo», de Luis G. Berlanga, seleccionada por la «Mostra», y «Nunca pasa nada», de Juan Antonio Bardem, designada por España. Ambas entran en concurso.—Efe.

# Se salió un camión de la carretera, y resultaron muertos los dos ocupantes en ZARAGOZA

Zaragoza, 20.—Un camión matrícula de Alicante se salió de la carretera al tomar una curva, en el kilómetro 56 de la carretera de Zaragoza a Valencia. Resultaron muertos el conductor del vehículo, Andrés Tortosa Martínez, y su ayudante, Feliciano Yuste Pérez. El camión, que iba cargado con residuos de goma, quedó destrozado.

Pastor García, de 18 años. Varios bañistas pudieron extraerle un cuarto de hora después de desaparecer, sin que la respiración artificial que le practicaron diera resultados positivos. Cifra.

## Dos detenidos por tráfico de contrabando

Barcelona, 20.—Ha sido detenido Vicente Sastrico Faxi, al que se ocuparon varios paquetes de grifa. Y ha sido puesto a disposición del delegado de Hacienda, Roberto Sanoja Benigno, al que le fueron intervenidos 870 paquetes de tabaco rubio de contrabando.—Cifra.

## Hallazgo de un yate hundido junto al islote Colomé

Palma de Mallorca, 20.—En aguas próximas al islote Colomé ha sido encontrado un yate hundido y encallado en el fondo rocoso, del que solamente sobresalen los dos palos.

Por información de los pescadores que surcan aquellas aguas parece que el pasado sábado no había en aquel lugar ningún buque hundido. Mide unos diez metros de eslora.

El naufragio quizá pueda relacionarse con el descubrimiento ayer de un cadáver, en estado de descomposición, a unos ciento cincuenta metros del cabo Formentor, aunque diversas circunstancias impiden dar luz total sobre el asunto. Proseguirán las investigaciones para averiguar el nombre y nacionalidad del yate hundido, para lo que se trasladarán hombres.—Cifra.

## Un incendio deja sin hogar a dos familias

Zamora, 20.—En el pueblo de El Perdigon, cercano a esta capital, un incendio ha destruido totalmente dos viviendas, habitadas por Celedonio Lozano, cinco hijos y las dos abuelas, y la otra, por Agustín Arroyo, su esposa y varios hijos. A dicha localidad se trasladaron el gobernador civil de la provincia, el alcalde y el teniente coronel de la Guardia Civil. Los bomberos acudieron con una autobomba, cuyo caudal de agua se agotó rápidamente. El agua tuvo que ser acarreada mediante una cadena de voluntarios que llevaban vasijas hasta el incendio.

## Recuperan un barco sin tripulación

Avamonte (Huelva), 20.—Se encuentra fondeado en la dársena de este puerto, a disposición de las autoridades de Marina, que han ofrecido a las de los puertos portugueses y españoles, un barco motor fuera borda, pintado en ocre, cuchillos rojos, y el nombre de «Victor», en los costados. Fue encontrado sin tripulación, frente a la costa portuguesa de la Fuzeta, en cuarenta brazas de agua, por el motor auxiliar «Juanito», de esta matrícula. Se especula sobre la suposición de abandono o de arrastre por las corrientes o un accidente de mar.

Es hallado muerto en la vía pública Barcelona, 20.—En la calle de Balmes, esquina a la plaza de Molina, fue encontrado el cadáver de un hombre joven, identificado como Jorge Bruguera Sanatius, de veintiséis años. No presentaba señal externa de violencia. Por orden judicial fue trasladado al depósito del Instituto Anatómico Forense para aclarar las causas de la muerte.—Cifra.

## Ahogado en el embalse de Entrepeñas

Guadalajara, 20.—En el embalse de Entrepeñas, en el término de Durón, pereció ahogado cuando se bañaba, el vecino de Budia Antonio

### AGENCIA RENAULT

	Pts. f. f.
Dauphine .....	89.500
Ondine .....	99.500
Gordini .....	107.000

\* Para facilitar su compra tomamos su coche usado.  
\* Facilidades de pago.

**AUTO INDUSTRIAS MARTIN**  
Avda. Fdez. Ladreda, 14. Segovia

## «Pedrés», «Palmeño» y «El Caracol», cortaron orejas en BILBAO

Bilbao, 20.—Tercera de feria, con toros de don Carlos Urquijo de Federico, que dieron buen juego.

«Pedrés», en su primero, faena por alto, siguiendo con pases con la derecha. Sufre un revolcón sin consecuencias. Media delantera. Silencio.

En su segundo, faena con estatuarios, derechazos, naturales y más pases, para una entera que hace rodar al toro sin puntilla. Gran ovación, una oreja, vuelta devolviendo prendas y saludos. Aplausos al toro.

«Palmeño», faena insistiendo mucho a un toro de arrancada corta. Cuatro pinchazos, media atravesada y descabello. Ovación y saludos.

En su segundo, faena por ayudados por alto, derechazos y naturales, muy valiente. Estocada hasta la bola. Gran ovación, una oreja, vuelta y saludos.

«El Caracol» hace faena vistosa con la derecha, muy valiente. Una entera sin puntilla. División de opiniones.

En el último, que se lidia con lluvia, «El Caracol» da una buena tanda de derechazos y sigue con naturales y redondos, adornos y desplantes, para un pinchazo y una entera. Ovación, una oreja, vuelta y saludos.

## PROGRAMAS para MAÑANA

SORBEMESA: 2,00, Carta de ajuste. 2,15, Presentación. 2,17, Noticiero femenino. 2,30, Panorama. 2,45, Plaza de España. 3,00, Telediario. 3,35, Desde mi portal. 3,45, Expedición. 4,10, Cierre.

INFANTIL: 4,45, Carta de ajuste. 5,00, Silla de pista. 6,30, Final del programa infantil.

NOCHE: 7,45, Carta de ajuste. 8,00, Presentación. 8,02, Los tramosos. 8,30, Cuarto de estar. 8,55, La marcha del tiempo. 9,00, Mis tres hijos. 9,25, El tiempo. 9,30, Telediario. 9,45, La familia por dentro. 10,00, Canciones de su recuerdo. 10,30, Perry Mason. 11,30, Telediario. 11,45, Concurso. 12,00, Versos a medianoche. Momento Musical. Meditación. 12,15, Cierre.



# éste...

es un FLEX auténtico porque lleva el bolsillo lateral con la marca FLEX y el medallón de garantía.

Si su colchón de muelles no lo lleva NO está fabricado por FLEX NO tiene garantía FLEX NO es un FLEX



perfecto de borde a borde

NUESTROS CONCESIONARIOS EXCLUSIVOS

SOLO SON BERNABE REDONDO. Juan Bravo, 12 y «SEDERIAS ONCALA» Fernández Ladreda, 17 MUEBLES LA UNION. Juan Bravo, 6 y Cervatens, y 4

## DESDE 1837

### DEDICADOS A CALIDAD

## JOHN DEERE-LANZ

**EMPACADORA DE ALTA PRESION T/W 214**

**LA MAQUINA IDEAL PARA CUALQUIER EXPLOTACION**

- \* MAYOR NUMERO DE PACAS POR HORA.
- \* PACAS MAS COMPACTAS
- \* ATADURAS DE CUERDA O ALAMBRE

Por una agricultura mejor ...

**RICARDO MEDEM-JOHN DEERE**  
SOCIEDAD ANONIMA

Distribuidor exclusivo para Segovia y su provincia:  
**ALMACENES FERNANDEZ**  
Gobernador F. Jiménez, 9

es más televisor y garantiza un perfecto servicio de asistencia técnica

**GARCIA & SAN FRUTOS, S. L.**  
Avda. Fdez. Ladreda, 6 T. 26-12

# KRUSCHEF, en BELGRADO

## Se espera que celebre importantes conversaciones con Tito

Belgrado, 21.—A las doce cincuenta y cinco de la mañana de ayer llegó a esta capital el primer ministro soviético, Nikita Kruschchev, acompañado de su esposa y séquito, iniciando su visita, que ha sido calificada de "vacacional", a Yugoslavia, pero durante la cual se espera celebre importantes conversaciones con el dirigente comunista Tito.

A este respecto, los comentaristas internacionales subrayan que el propósito de Kruschchev puede ser el de atravesar al "tercer mundo" neutralista para oponerle a China.

Tito, acompañado de su mujer y de altos jerarcas yugoslavos, ha recibido en el aeropuerto a Kruschchev y sus acompañantes, que han venido desde Moscú en un tetrarreactor «Ilushyn-18», escoltado por cazas de Yugoslavia en todo su vuelo sobre este país.—Efe.

### ALMUERZO INTIMO

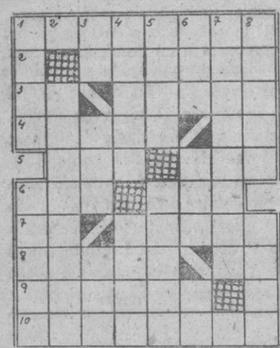
Belgrado, 20.—Kruschchev y el mariscal Tito han llegado al «Palacio Viejo», residencia de los huéspedes distinguidos del Gobierno yugoslavo, donde los dos dirigentes comunistas han almorzado en la intimidad.

Poco antes, Kruschchev y Tito habían recorrido en coche descubierto el trayecto que separa el aeropuerto de la capital yugoslava, Detrás del coche en que iban los dos hombres de Estado, la Sra. Kruschchev y Jovanka Broz les seguían en un coche descu-

# MUÑOZ GRANDES, a Madrid

Madrid, 20.—Ha regresado a Madrid, procedente de San Sebastián, el vicepresidente del Gobierno, capitán general D. Agustín Muñoz Grandes.

### CRUCIGRAMA NUMERO 3.037



**HORIZONTALES:** 1. Terreno muy poblado de árboles.—2. Decadencias. 3. Letra árabe. Volcán de la Costa Rica.—4. Escoja. Final de gran número de palabras geográficas del Mediodía de Francia.—5. Monte de Creta. Poesía.—6. Entre los coreanos: nena, Ciudad del Brasil.—7. Consonante. Querrá. 8. Instrumento quirúrgico; Campeón. 9. Parte posterior de una cosa.—10. Elocuencia.

**VERTICALES:** 1. Oriente. Arma blanca.—2. Hacer menos pesado.—3. Río europeo. Chiflada. Marchaba.—4. Ciudad de Sevilla. Población francesa. 5. Nombre femenino. Nombre de varón.—6. Utiliza. Ave. Denominación.—7. Herida superficial de la piel.—8. (Al revés) Denuncia.

### Solución al crucigrama número 3.036

**HORIZONTALES:** 1. Insegura.—2. Isabel.—3. Id. otacA.—4. arupA. oM. 5. Avo. Uno.—6. Aga. Aso.—7. Bo. Aboca.—8. Amaré. Es.—9. Tabaco. 10. Enumerar.

**VERTICALES:** 1. Iria. Abate.—2. Dragomán.—3. Si. Uvã. Abu.—4. Eso. po. Aram.—5. Gata. Abecé.—6. Ubã. Uso. oR.—7. Reconoce.—8. Alamo. Asir.

### ADIVINANZA

Núm. 810.

De bronce el tallo,  
las hojas de esmeralda,  
de oro el fruto,  
las flores de plata.

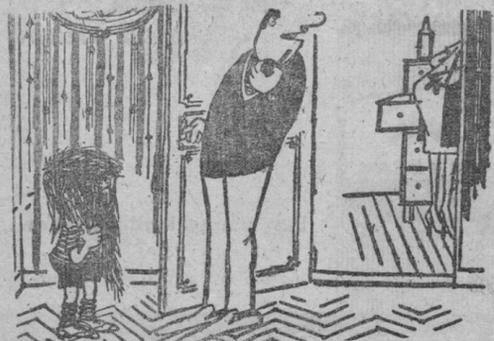
(Solución al núm. 809: El agua bendita.)



27 pulgadas

El televisor más grande del mundo

Casa Solera



Luisa, no busques más, el niño ha encontrado la loción capilar

# OPTICA

## DIPLOMADA ATALAYA

Fdez. Ladreda, 12.

# Presencia sindical en las Diputaciones

Por FRANCISCO CASARES

Aceptada ya por el Gobierno, se va a someter a las Cortes una proposición de ley para dar acceso en las Diputaciones Provinciales a la representación sindical. Es importante esta iniciativa que amplía y perfecciona la composición de las corporaciones. La orientación actual, según ha afirmado explícitamente el Jefe del Estado, es el fortalecimiento de la vida sindical. Se va, decididamente, a un cambio de funcionamiento. El espíritu será el mismo. Lo que se trata de modificar es que puede llamarse arquitectura de los instrumentos y una revisión de la proyección de los mismos en las diferentes instituciones de la vida pública. No era ciertamente normal que si los sindicatos tienen misión representativa en los Ayuntamientos y otros organismos oficiales, hasta llegar a las Cortes, se mantuvieran ausentes de aquellos ámbitos regidos por los fundamentales aspectos de la vida regional.

La idea es enmendar esa anomalía y ello será beneficioso no sólo para los intereses que dirige y tutela la Organización Sindical, sino para las mismas Diputaciones, cuya estructura se hará más completa.

Después de la Cruzada, hubo contradictorias opiniones sobre si convenía la supervivencia de las Corporaciones provinciales. Algunos dictámenes se inclinaban a considerarlas anacrónicas. Se argüía que habían perdido la razón de ser que fundamentó su creación. No obstante, prevaleció el criterio de mantenerlas, e incluso vigorizarlas, ampliando su acción. En estos últimos años de vida nacional, las tradiciones han constituido un factor de innegable importancia. Era preciso, desde luego, dar a aquellos organismos posibilidades que no tenían, una mayor flexibilidad. Como en tantos otros elementos institucionales del país, se estimó necesario un proceso de modernización. Y para ello se acometió la oportuna reforma. Si se analiza, con objetividad, lo que han sido las Diputaciones y lo que han realizado en esta etapa, habrá de reconocerse que su misión fue eficientemente cumplida.

Cada vez se hace más notoria la conveniencia de elaborar planes y emprender tareas, con un sentido descentralizador. El Estado, con su extraordinaria potencialidad, no debe hacerlo todo. La vieja división

administrativa de las provincias, con su propia peculiaridad, que señala diferencia a sus problemas y matiza sus anhelos, representa el natural punto de partida. Y esta concepción se ve afianzada con la provechosa actividad de los Consejos económicos provinciales, en los que la participación sindical es no sólo inoslayable, sino evidentemente eficaz. La misión esencial de los Sindicatos es el asesoramiento, tras el estudio de todo lo que contribuye a la acción del Poder público. Ese fecundo rendimiento sugiere la conveniencia de una ampliación de estructura para otros órganos que están formados por representaciones de carácter popular, libremente elegidas. Las Diputaciones disponen actualmente de recursos que antes no tuvieron. Su radio de acción es también mayor. Estos fundamentales cambios determinan que sea indispensable la presencia activa de los Sindicatos, con su condición de genuinos portavoces del empresariado y de los trabajadores, que son los elementos clave de la producción y, por lo tanto, factor primordial de la economía nacional.

Confluyen, indiscutiblemente, dos hechos sustanciales: el propósito de vigorizar los órganos de la sindicación, con la reestructura apropiada y el plan de aprovechar los frutos de la experiencia, al mismo tiempo que se afronta la revisión del estado actual y el modo de funcionar de las Diputaciones, para garantizar la viabilidad de su actuación.

## 562 guardias fronterizos de Alemania Oriental se han pasado al Oeste

Desde principio de 1962

Colonia, 20.—Quinientos sesenta y dos soldados pertenecientes a las unidades de guardias fronterizos de la Alemania comunista se han refugiado, desde el 1 de enero de 1962, en la República federal alemana.

Esta cifra, que representa un efectivo militar de tres compañías, ha sido comunicada por el Servicio de Información de la protección federal de fronteras.

Este organismo precisa que los soldados del ejército comunista que han desertado para huir al Berlín occidental o a la República federal alemana no se hallan comprendidos en la cifra mencionada.—Efe.

## Budíaf prosigue la huelga del hambre en la cárcel de Argel

Ha caído dos veces en coma

Argel, 20.—Mohammed Boudíaf, uno de los siete «padres históricos» de la guerra de la independencia contra Francia y antiguo vicepresidente argelino, dice en una carta que ha caído dos veces en coma desde que comenzó su huelga del hambre el 15 de julio en protesta contra su encarcelamiento.

La carta va dirigida a su esposa desde la prisión de Saïda, a unos 180 kilómetros de Orán, y Boudíaf añade que está siendo alimentado mediante inyecciones intravenosas.

También ha dirigido una «carta abierta al Congreso de los Estudiantes argelinos reunido actualmente en Argel, rechazando las acusaciones de «traición» formuladas contra él por Ben Bella.

Como se recordará, fue detenido el pasado junio al oponerse a los planes de Ben Bella referentes al establecimiento de un régimen de partido único.

Paralelamente, pues, se va a la mejor fortaleza de unos y otros estamentos. Es plausible el criterio de ampliar la participación del pueblo en los quehaceres regidores de toda índole. No debe estar al margen de las actividades legislativas, políticas y de la Administración. Si se ha querido, con positivo acierto, que las Corporaciones provinciales vean incrementada su capacidad de función, en la esfera jurisdiccional que les corresponde, debe parecer plenamente justificado que en ellas tengan activo destajo los Sindicatos.

Es indudablemente oportuno considerar que los problemas y tareas que las Diputaciones han de afrontar, después de haber sido reformadas, son muy distintos de los que tenían antes del Movimiento. Su competencia hallábase bastante más limitada. Para la mayor parte de los españoles, la visión del cometido que les compete reduciése a la cobranza de las cédulas personales y a los servicios de beneficencia y de mantenimiento de algunos centros educativos. La misión se ha extendido después a otras muchas interesantes preocupaciones. La trans-

formación de los pueblos, el perfeccionamiento de los caminos, la electrificación de muchos burgos, la cultura, el turismo, han abierto nuevas perspectivas e indeclinables deberes, todo lo cual decide un inexcusable ensanchamiento de los factores de integración. La participación de representaciones de acusada autenticidad, como la sindical, viene impuesta por realidades que sería absurdo desconocer. Esta ha sido la razón inspiradora de la proposición de ley que un Consejo de ministros reciente aprobó y que será puesta en vigor, sin que ello implique una modificación esencial de los preceptos legales por los que las Diputaciones españolas se rigen desde que se dispuso una mayor amplitud de sus medios materiales, con la creación del arbitrio sobre la riqueza provincial y la extensión de sus funciones y sus deberes.

# 110 MUERTOS al derrumbarse una mezquita, en la INDIA

Nagpur (India), 21.—El número de muertos a consecuencia del derrumbamiento de una mezquita en Yeotmal se eleva a 110.

Han sido extraídos 92 cadáveres de entre los escombros. Autoridades médicas dijeron que otras 18 personas murieron cuando eran trasladadas al hospital y 68 más resultaron con heridas graves.

El superintendente de Policía del distrito declaró que unas cien personas resultaron ilestras o con heridas leves.—Efe.

# Anita Eckberg herida en accidente de coche

Roma, 21.—La actriz Anita Eckberg ha resultado ligeramente herida al estrellarse el automóvil en que viajaba, conducido por su marido el actor Rik Van Nutter, contra un pilón de una carretera cerca de esta capital. La actriz sufre erosiones en la frente. Efe.

# Se descubre una conjura en las fuerzas aéreas cubanas

Miami, 20.—La organización anticastro de información «Centinela de la Libertad» ha informado que se había descubierto una conjura dentro de las fuerzas aéreas castristas, y que cinco oficiales habían sido ejecutados, después de haberlos condenado a muerte un tribunal militar.

Los oficiales fusilados, estaban destinados en las bases aéreas de La Habana, y el juicio contra ellos se había celebrado en la fortaleza de la Cabaña, informa la organización anticastro, que afirma tiene una red de espionaje en la propia isla de Cuba.

# Una nueva organización anticastro

Guatemala, 20.—Una nueva organización anticastro, llamada «Mano Comandos», ha anunciado que el pasado sábado bombardeó desde el aire un tren petrolero cubano, así como la fábrica de electricidad de Santa Lucía, al norte de la provincia de Pinar del Río. Rafael Martínez Pupo, portavoz de la organización, dijo que su jefe utiliza el nombre de guerra de «Ignacio» y que tienen combatientes en la propia isla. También señaló que los mambises, tienen una base de operaciones «en algún lugar del Caribe».

# Calidad

Precios bajos  
Esto es lo que Vd. quiere para su dormitorio, comedor y cuarto de estar

Esto es lo que le ofrece siempre

# Muebles Colón

Fabricación propia  
Colón, 5. (Frente Hacienda)

## Marruecos reconoce al gobierno angolano en el exilio

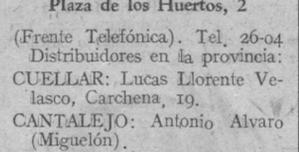
Rabat, 20.—La agencia Map anuncia que Marruecos ha reconocido al Gobierno angolano en el exilio, presidido por Robert Holden.

# Para su hogar Gas Firpe

más seguro  
más cómodo  
más económico

no explota  
no estalla  
no intoxica

Suministro garantizado  
Distribuidor exclusivo para Segovia y provincia



Plaza de los Huertos, 2  
(Frente Telefónica). Tel. 26-04  
Distribuidores en la provincia:  
CUELLAR: Lucas Llorente Velasco, Carchena, 19.  
CANTALEJO: Antonio Alvaro (Miguelón).  
NAVA DE LA ASUNCIÓN: Néstor Campillo (Ferretería Campillo).

Vea nuestros hornillos y cocinas para GAS FIRPE en todos los precios y modelos

## Historias verdicas.—S. F. B. MORSE (V) Por Verus



PRUEBA.—Otro profesor de la Universidad llegó a interesarse en el invento de Morse y le ayudó. Juntos tendieron más de dieciséis kilómetros de alambre a lo largo de las paredes del aula de este profesor. Luego instalaron baterías y electroimanes potentes. Por fin llevaron a cabo su experimento. Fue un éxito completo.



TRIUNFO.—Un día, a finales del mes de mayo de 1844, Morse, desde la sala del Tribunal Supremo, abarrotado de gente, transmitió en su sistema el mensaje "What hath God wrought!". Este mensaje fue transmitido por los hilos telegráficos hasta la ciudad de Baltimore, distante de Washington, D. C. unos sesenta kilómetros. Desde allí un telegrafista lo retransmitió correctamente a Morse. Se había demostrado que el telégrafo era un éxito. Este experimento había sido factible gracias a que el Congreso de los Estados Unidos, en los últimos minutos de la sesión de clausura del período legislativo de 1843, aprobó la asignación de un presupuesto de treinta mil dólares para este fin. Ninguno de los implicados en esta operación, ni siquiera el propio Morse, sospecharon el impacto que el telégrafo iba a tener en el sistema mundial de comunicaciones.

DESDE NUEVA YORK

Sacrificios humanos en el siglo XX

LAS JERARQUIAS BUDISTAS TIENEN PREPARADOS OTROS CUARENTA BONZOS

Por si fueran necesarios para la inmolación

Nueva York.—(Crónica C. A. M., especial para nuestro diario.)—Kennedy se siente inquieto. Y entre los muchos capítulos de su actitud política de angustia, está en primera línea el Vietnam del Sur.

UN CASO DE MANIFIESTA CONFUSION

En parte se debe a ciertas agencias, para colmo americanas. Presentan éstas con colores simbólicos o al menos sin una palabra de condenación esos sacrificios humanos de bonzos en pleno siglo XX.

vios, presentan lo sucedido en mayo de este año con motivo de la conmemoración del nacimiento de Buda; fijaron la fecha el 8 de mayo, fecha en la que había tenido lugar la capitulación de los fran-



ces en Dien Bien Fu. Esa fiesta es fijada arbitrariamente a juicio de las jerarquías budistas, pues se desconoce el día exacto y se celebra más bien el hecho.

ES NECESARIO LIMITAR LOS CAMPOS

La casi totalidad de la población del Vietnam del Sur es budista. En una región de catorce millones de habitantes, los católicos son poco más de un millón.

Se quejan los budistas de que los católicos dominan al país, y piden para ellos la misma libertad que tienen los católicos. Como capítulo singular de estos agr-

el Gobierno se ha decidido a terminar con esas inmolaciones humanas, en la cual se ven respaldados por jefes budistas, al menos parcialmente.

Estos, de los cinco sacrificios de bonzos que han tenido lugar, aprueban dos y los demás los condenan por haber sido hechos sin permiso suya, como injustificados.

¿Quién mueve los hilos hasta ese extremo? Los vietnamitas del Norte, que, además, son comunistas.

Prácticamente, no hay allí guerra religiosa, sino lucha política: los católicos por principio son anticomunistas y por ello se les repudia. Y esos mismos católicos, por otra parte, son objeto de desconfianza para los mismos americanos.

ASI EXPLICADAS, LAS COSAS SON CLARAS

El comunismo internacional, el progresismo que sirve su causa, condena a aquellos católicos y les califica con los más negros dictarios: son estos «unos brujos», su actuación «desata una guerra de religión»; son impopulares, etc.

No sería mejor explicarlo, no como una lesión de los derechos de la libertad de conciencia, sino como un problema político con implicaciones religiosas?

UBALDO DE LEON

ANTENA de MADRID

- El edificio cuesta 48 millones; el solar, 300
● Contra insuficiencia del suelo, cruces subterráneos

Madrid.—(Crónica de Argos, especial para nuestro diario. Prohibida la reproducción).—El que un edificio en proyecto vaya a costar poco más de 48 millones, de pesetas, y el solar para su construcción, poco más de 300 millones, parece un disparate, pero en realidad no lo es, porque esos terrenos están en el cogollo comercial de Madrid, y se hallan ocupados por treinta casas que habría que derribar, indemnizando a los dueños y facilitando a los comerciantes otros locales de negocios y, a los vecinos, nuevas viviendas.

Se trata de una edificación para ampliación del Ministerio de Hacienda, entre las calles de la Aduana, Montera y Jardines. La construcción en proyecto comprende dos bloques: uno muy grande, de trece pisos y dos plantas subterráneas, y otro más pequeño y de poca altura, para salón de actos, con capacidad para unas 750 personas. La estructura será de hierro con fachadas de cristal y aluminio.

cios y viviendas, los cuales, sobre todo los industriales, desde su particular punto de vista, tienen toda la razón, pues es difícil, sino imposible, rehacer unos comercios de una tradición y una clientela tan copiosa. Sin embargo, el problema no es tan simple, sino, por el contrario, enormemente complejo.

Un Ministerio, ciertamente, no necesita situarse en la zona más comercial del casco antiguo. Pero el de Hacienda no lo pretende por capricho, sino por estar ya situado allí, entre Alcalá y Aduana, en el antiguo palacio de la Aduana, si bien a este colosal edificio podría dársele otro destino no oficial y construir, no una ampliación, sino el Ministerio completo en otro sitio, sin recurrir a expropiación forzosa, como lo han hecho otros departamentos ministeriales.

Contra el proyecto se han presentado numerosas reclamaciones durante el período de información pública, por parte, principalmente, de los industriales y vecinos afectados por la expropiación de sus locales de nego-

para las crecientes necesidades del tránsito rodado y a pie en las grandes poblaciones, los urbanistas proponen los cruces de calle a distinto nivel, lo que en Madrid es sumamente fácil por estar asentado sobre colinas. Es una técnica relativamente moderna y que en Madrid no tiene otro antecedente que el viaducto para el cruce de la calle de Bailén por encima de la de Segovia. Los inmediatos serán los subterráneos de la plaza de Mariano de Cavia, de la calle de Méndez Alvaro bajo el ferrocarril y en la glorieta de Ruiz Jiménez.

Manifestación en Guinea a favor de la política de Salazar

Lisboa, 20.—Una enorme multitud de negros y blancos, que se estima en más de 10.000 personas se han manifestado en Bissá (Guinea portuguesa), en apoyo de la política de Lisboa respecto a su provincia africana, según comunica la agencia lusitana.

Los manifestantes, que se congregaron en la plaza del Imperio, llevaban pancartas que decían: «Viva Salazar», «Viva Portugal», «Viva Guinea siempre portuguesa», añade la citada agencia. Tras varias alocuciones por personas de raza negra y blanca, la enervada multitud entonó el himno nacional portugués.—Efe.

HA MUERTO el arzobispo de BRAGA

Braga (Portugal), 20.—El arzobispo de Braga, monseñor Antonio Bento Mantins, que también poseía el título eclesiástico de «Primado de las Españas», ha fallecido a la edad de 82 años después de larga y penosa enfermedad.—Efe.

El R. Madrid venció al Oporto por 2-1, en la «Pequeña Copa del Mundo»

Caracas, 21 (4,30 madrugada).—En el Estadio Olímpico, que registró el mayor lleno de los últimos años, se ha jugado el segundo encuentro del torneo internacional llamado «Pequeña Copa del Mundo», entre Oporto y el Real Madrid, que finalizó con el resultado de dos tantos a uno a favor del equipo español.

En el primer tiempo, que terminó con empate a un gol, marcó el primero de la noche el interior izquierdo del Oporto, a los veintiocho minutos, y a los cuarenta y dos, Di Stéfano estableció la igualdad. En la segunda parte, a los treinta minutos de juego, Amancio marcó, de cabeza, el gol de la victoria. En esta segunda mitad, Pachín fue sustituido por Zoco. Por el Real Madrid destacaron Vicente, Casado, Di Stéfano y Amancio.

Elche, 20.—En contra de lo divulgado por la prensa y radio, el presidente del Elche ha afirmado esta noche que si bien el Sevilla estableció contacto con el Elche el domingo último para que le cediese sus derechos sobre el jugador paraguayo Cabral, sin que la persona o personas que deben de llevarla a cabo por parte del club andaluz se presentaran a la hora convenida, por lo que no es cierto que, de mutuo acuerdo, el jugador paraguayo perteneciera al Sevilla.

Como es sabido, el jugador no cederá sus derechos al mismo Cabral, al llegar a Elche, se negó a someterse a una prueba por estimar que era sobradamente conocido para ello.

Lausana, 20.—En presencia de cinco mil aficionados, el Lausana-Sport ha vencido al Real Club Deportivo Español, de Barcelona, por cuatro goles a cero.

Bruselas, 20.—El Real Zaragoza, de España, ha vencido al S. C. Anderlecht, de la Primera División belga, esta noche.

Los goles zaragozanos fueron conseguidos en la segunda parte, por mediación del delantero Martínez, a los 52 y 8 minutos.

Bilbao, 20.—Se ha jugado esta noche, en el campo de San Mamés, el segundo partido internacional en conmemoración del cincuentenario de dicho campo. Se enfrentaron el Fulham, de Londres, y el Sporting, de Lisboa, en encuentro que ha terminado con empate a dos tantos.

El «Premio de la paz Juan XXIII» será concedido cada tres años

Se han publicado las bases de esta fundación

Ciudad del Vaticano, 20.—En relación con el «Premio de la Paz, Juan XXIII», una publicación oficial de la Santa Sede ha divulgado las bases del mismo.

Después de haber recibido Juan XXIII el Premio de la Fundación Balzán, expresó sus deseos de fundar otro premio de la paz. Las bases para el establecimiento del mismo fueron redactadas por el propio Papa en un escrito de su puño y letra, que consta de seis artículos.

En dicho escrito autógrafo se constituye la Fundación del Premio Internacional de la Paz Juan XXIII, que tendrá personalidad jurídica propia y sede en la Ciudad del Vaticano, con facultad de establecer oficinas en los territorios de la Confederación helvética, en la República italiana y en otros Estados. Dicho premio tendrá como objetivo principal suscitar iniciativas de paz y de fraternidad entre los hombres y las naciones. La asignación del premio será periódica.

El premio de la Paz Juan XXIII será patrimonio de la Fundación

200.000 obreros ingleses de la construcción, en paro

Londres, 20.—Doscientos mil obreros de la construcción, del 1.200.000 que cuenta esta profesión en Gran Bretaña, han iniciado el paro laboral en la región de Londres y el norte de Inglaterra. Esta es la primera huelga oficial de gran extensión en la industria de la construcción británica desde hace 39 años. Todos los trabajos han cesado, en esta industria, afectando, incluso, a los que se llevaban a cabo en el número 10 de la calle londinense de Downing Street, residencia del primer ministro de Gran Bretaña.—Efe.

tes con la Fundación Balzán, para que ambos premios no coincidan el mismo año.

El documento autógrafo de Su Santidad el Papa Juan XXIII lleva la fecha del 10 de mayo de 1963.

Una FORMULA EQUILIBRADA de abonado, debe basarse siempre en el SUPERFOSFATO DE CAL complementando su FOSFORO ASIMILABLE con fertilizantes nitrogenados y potásicos

Sueño perfecto... sueño iFLEX! NUEVO FLEX R-59 con tapizado desmontable. La comodidad práctica que usted quería. distribuidor: BERNABE REDONDO Juan Bravo, 12 SEGOVIA. «SEDERIAS ONCALA, B. R.» Fdez. Ladreda, 17

NUEVA VERSION 700 P. COMBI 105.000 pesetas. FURGON 99.850 pesetas. Exentos de impuestos. Facilidades de pago hasta 24 meses. Para facilitar su compra tomamos su coche usado. Concesionario DKW AUTO INDUSTRIAS MARTIN Avenida Fernández Ladreda, 14. Teléfono 28-44

## 500 millones de pesetas se invertirán en la construcción de nuevas aulas

**El director general de Enseñanza Primaria, partidario de las concentraciones escolares**

Santander, 20.—El director general de Enseñanza Primaria ha presidido esta tarde una reunión de la Junta Provincial de Construcciones Escolares. En un breve discurso se refirió a los planes que el Gobierno va a poner en práctica, en los que se invertirán 500 millones de pesetas para satisfacer la necesidad de nuevas aulas a fin de dar cabida tanto a todos los menores de catorce años como a los párvulos.

El director general se mostró partidario de ir a las concentraciones escolares en vez de instalar escuelas dispersas en lugares de escaso alumnado. El problema del transporte de los alumnos se cubriría con cargo al fondo nacional de igualdad de oportunidades. Recordó la conveniencia de construir edificios escolares para esas concentraciones y, en caso necesario, se habilitarán internados que, durante el verano, podrán servir como colonias escolares.

## ¡BUEN REMEDIO!

**Le pica una abeja y se le cura la gota**

Copenhague, 20.—Un danés de 84 años, M. de Kolding, que padece gota, puede andar, desde ayer, sin necesidad de apoyarse en un bastón, a consecuencia de haber sido picado el pasado domingo por una abeja.

Según los apicultores, las picaduras de abeja tienen la propiedad de curar algunas afecciones reumáticas.

## Primera fábrica española de aceite de soja

**Va a ser instalada en Tarragona**

Tarragona, 20.—En Tarragona se va a instalar la primera planta de extracción para el tratamiento de semillas oleaginosas que se construye en España, especialmente soja.

La producción inicial de la nueva planta será el resultante de emplear unas 120.000 a 150.000 toneladas de materia prima por año, aun cuando las nuevas instalaciones tendrán capacidad para utilizar hasta 200.000. El cincuenta por ciento del capital destinado a la construcción de la factoría (presupuestada en 55 millones de pesetas) es aportado por Cargill Inc., de Minneapolis (Estados Unidos), una de las primeras firmas mundiales de la producción de aceites y harina de soja, y el cincuenta por ciento del capital restante es nacional.

Asimismo, dentro del plan de instalación de la planta extractora de semillas oleaginosas, comenzará en breve la construcción de un silo con una capacidad de 15.000 toneladas, instalado en el mismo puerto, dado que la materia prima procede en su totalidad de Norteamérica, mientras el país se dispone a cultivar en gran escala esta planta. El silo está presupuestado en 25 millones de pesetas y las obras durarán ocho meses.

## BROMA AL MAQUINISTA

**Cuando volvió del convite le había desaparecido la locomotora**

Carbondale (Colorado, Estados Unidos), 20.—El maquinista norteamericano Joseph Cheskaty, dejó su locomotora abandonada en una vía muerta con el fin de asistir a un almuerzo al que había sido invitado mientras hacía maniobra con su máquina.

Cuando regresó a la estación, su locomotora había desaparecido y sólo pudo recuperarla horas más tarde a treinta y cuatro kilómetros del lugar en que la había dejado para ir al convite, en el que sólo estuvo unos minutos.

Parece ser que un bromista, que tenía nociones del oficio de maquinista ferroviario, se dio un paseo por las vías con la gigantesca locomotora.

# GRAVE SITUACION EN LA FRONTERA SIRIO-ISRAELI

**Ayer se produjo un tiroteo que duró cuatro horas Israel solicita una reunión urgente del Consejo de Seguridad**

Jerusalén, 20.—El Gobierno de Israel ha decidido solicitar la reunión urgente del Consejo de Seguridad ante el "recrudescimiento de las agresiones sirias a lo largo de la frontera", según se ha anunciado oficialmente.

La determinación ha sido adoptada en el curso de la última reunión del Gabinete israelí.

**SITUACION EXTREMADAMENTE GRAVE**  
Jerusalén, 20.—Golda Meir, ministro de Asuntos Exteriores de Israel, ha recibido al general Odd Bull, jefe de los observadores de las Naciones Unidas, a quien declaró que su Gobierno considera como extremadamente grave la situación en la frontera de Siria e Israel.

La entrevista se interpreta como una advertencia israelí contra toda violación del acuerdo de armisticio por parte de Siria.

**INTERCAMBIO DE DISPAROS DURANTE CUATRO HORAS**  
Jerusalén, 20.—Tan sólo después de cuatro horas de intercambio de disparos entre las fuerzas israelíes y sirias, cerca de Dardara, en la Alta Galilea, ha podido conseguir un alto el fuego la Comisión de control del armisticio de la O. N. U.

Del lado israelí se indica que las fuerzas sirias dispararon contra una explotación industrial de la región y que la orden de responder al fuego no ha sido dada hasta que los disparos sirios se intensificaron.

Los observadores de las Naciones Unidas, que han seguido la acción de terreno situada en territorio sirio, informan que se han utilizado, en el curso del combate, carros de asalto y artillería. El intercambio de disparos ha comenzado a las 10,30 (hora local) y se ha prolongado hasta las dos de la tarde. Se ha producido un tiroteo esporádico, asimismo, hasta las 3,30 de la tarde, hora en que ha cesado el fuego.

Se desconoce, hasta ahora, la importancia de las pérdidas, pero se estima que han tenido lugar tanto en una parte como en otra.

**CARROS DE COMBATE**  
Damasco 20.—Quince carros de combate israelíes han tomado posiciones en la zona de Dardara, abriendo fuego contra puestos militares sirios. Al anunciar el hecho un portavoz militar sirio, precisó que el intercambio de disparos ha durado más de dos horas y que las baterías sirias redujeron al silencio a los carros israelíes. No se ha producido ninguna baja por parte de Siria. Añadió que ha sido presentada una queja ante la Comisión de armisticio con motivo del incidente.

**BATALLA AEREA**  
Tel-Haviv (Israel), 20.—Se ha librado una verdadera batalla aérea entre dos aviones militares sirios (MiG-17), de fabricación soviética, que habían penetrado en el espacio aéreo israelita sobre la región del lago Tiberiades, y otros aparatos de caza de la fuerza aérea judía (Mirage-III), de manufactura francesa, según se ha anunciado en Tel-Aviv.

## En Italia se propone la creación de una especie de F. B. I.

**Para actuar en misiones especiales, por ejemplo contra la Mafia**

Roma.—Un cuerpo especial de Policía secreta formada por «hombres cultos e inteligentes» y organizados en forma similar al F. B. I. norteamericano, ha sido propuesto en un proyecto de ley presentado hoy ante el Parlamento.

Este cuerpo será encargado de misiones especiales, tales como la lucha contra los miembros de la Mafia siciliana. El doctor Renato Tozzi-Condini (cristianodemócrata), que presentó el proyecto, dice en un informe que acompaña al mismo que el cuerpo especial deberá estar bajo el control del fiscal del Tribunal Supremo. La actual Policía italiana permanecerá bajo el mando del ministerio del Interior.

La proyectada fuerza de Policía tendrá como misión la investigación de casos «delicados», tales como corrupción, enriquecimiento ilegal, inmoralidad, evasiones fiscales, tráfico de drogas y espionaje.

Se dice también en el informe que los miembros de este cuerpo serán



Por causas que se desconocen, se produjo un violento incendio en un almacén de productos remanufacturados para automóviles, sito en el número 224 de la avenida del General Ricardos. El incendio comenzó sobre las once de la mañana y se propagó a varios edificios colindantes. Afortunadamente no se produjeron víctimas, aunque los daños son muy cuantiosos. En la fotografía, un aspecto del siniestro y de los trabajos de los bomberos madrileños, para su extinción.—(Foto Europa Press.)

## El cardenal Larraona llegó a Madrid

**Asistirá como legado pontificio a la clausura del Año Santo Teresiano**

Madrid, 20.—Su eminencia el cardenal Arcadio Larraona, prefecto de la Sagrada Congregación de Ritos, ha llegado esta tarde, a las nueve y veinticinco, al aeropuerto de Barajas, en un avión «Iberia», procedente de Roma, para asistir como legado pontificio a los actos de clausura del centenario de la reforma del Carmelo y a la coronación de la imagen de San José, en Avila y Alba de Tormes.

El cardenal fue recibido al pie del avión por el marqués de Lema, que ostentaba la representación del ministro de Asuntos Exteriores; el obispo auxiliar de Madrid, doctor Rico; monseñor Calamoneri, en nombre del nuncio de S. S.; el alcalde de Avila; el director general de Asuntos Eclesiásticos; el padre provincial de Castilla de los Carmelitas, José Antonio del Niño Jesús; el padre Juan Bosco, secretario de la Comisión del centenario; el padre prior del convento de la Santa en Avila, y otras personalidades.

El cardenal manifestó su satisfacción por venir a España como representante pontificio para estos actos en los que se conjugan los actos del carmelito con los josefinos. Dirigió a través de la prensa y de la radio un

carñoso saludo a la ciudad de Avila. Su eminencia pernoctará en Madrid en el convento de los padres claritanos.

## SCOTLAND YARD ha encontrado otra caja con dinero procedente del tren robado

**Se insiste en que son inminentes nuevas detenciones**

Londres, 20.—Trece días después del asalto al tren postal Glasgow-Londres, la Policía ha encontrado por vez primera un camión negro abandonado a seis kilómetros de la casa de campo de Leatherslade, donde se refugió la banda después del atraco.

El camión se encuentra en pleno campo y su presencia fue señalada a la Policía ayer. El vehículo está completamente vacío y cerrado con llave.

La Policía ha declarado que dicho camión no tiene nada que ver con el asalto al tren-correo. Por el contrario, el examen de un remolque de automóvil en Box Hill, cerca de Dorking, ha permitido encontrar una suma de dinero abandonada en una caja. No se sabe todavía si se trata de una cantidad importante o si, por el contrario, está constituida por algunos fajos de billetes de cinco libras.—Efe.

## La base aeronaval de Medhia entregada a Marruecos

Rabat, 20.—El ministro marroquí de Información, Butaleb, ha anunciado que la base aeronaval de Medhia, utilizada por Estados Unidos, y situada a 40 kilómetros al norte de Rabat, será entregada hoy a las autoridades marroquíes.

Según ha declarado un funcionario de la Marina norteamericana sólo parte de las instalaciones militares de Port Lyantey, cerca de Kenitruha serán devueltas a las autoridades marroquíes.—Efe.

«hombres cultos e inteligente», decididos firmemente a servir al Estado». Efe.

## Se dan a conocer los planes definitivos para la gigantesca marcha sobre Washington

**Entre otras peticiones: Suspensión de subvenciones a todos los programas en que exista discriminación racial**

Nueva York, 20.—Los dirigentes y organizadores de la «Marcha de los derechos civiles» sobre Washington, han dado cuenta de sus planes definitivos para la gigantesca manifestación igualitaria y han reiterado sus demandas de integración interracial en todas las escuelas y centros docentes de los Estados Unidos.

Estos planes han sido dados a la publicidad en un folleto de doce páginas ampliamente difundido, en el cual se acusa a «los demócratas del sur de haber arribado al Poder para tirar al negro; ellos saben que la semiesclavitud de uno significa la semiesclavitud de todos».

«Nosotros—se agrega en el manifiesto de la marcha—, que seremos más de cien mil, vamos a ser testigos; los puestos de trabajo y la libertad son necesarios ahora».

En este folleto se describen detalladamente, por vez primera, las demandas de los campeones del movimiento de derechos civiles, entre las cuales figuran las siguientes:

- a) Suspensión de las subvenciones federales de todos los programas en los que exista discriminación racial.
- b) La integración en todas las escuelas de distrito en 1963.
- c) Reducción de la representación parlamentaria federal de aquellos Estados (los del sur) donde no haya igualdad racial.
- d) Promulgación de un decreto por parte del Gobierno contra prohibiendo rigurosamente la discriminación en todos los planes de viviendas sostenidos por los fondos federales.
- e) Establecimiento de un programa federal de formación profesional y colocación de los obreros parados—tanto blancos como negros—, y proporcionarles empleos seguros y dignos.
- f) Fijación, por parte del Gobierno central, de un salario mínimo nacional, con vigor de ley, que otorgue a todos los ciudadanos norteamericanos el goce de nivel de vida decente.

Los jefes de este movimiento, que por vez primera ha mostrado la persecución de unos postulados sociales y políticos, aparte de su índole de integración racial, confían en que se unan en la gran marcha más de cien mil personas, no sólo de color, sino también de raza europea, simpatizantes.—Efe.

## Continúa la apertura de explotaciones en la zona de LANGREO

Oviedo, 20.—En la zona de Langreo continúa la apertura de las explotaciones en que fue aplicada la medida gubernativa de clausura. Mañana, miércoles, se abrirán los pozos «Lasarcas» y «El Viso». El jueves serán abiertos «Coto Espinosa», «Minas de Escobio» y «Coto Musti». El viernes quedarán abiertas las restantes explotaciones mineras de dicha cuenca.

Hasta el momento no se registra unanimidad en la asistencia al trabajo en las instalaciones abiertas en los dos últimos días; en algunas se va hacia la normalidad, en tanto que otras permanecen inactivas.

## AUMENTO de servicio en los vuelos de «Iberia»

Madrid, 20.—La Compañía «Iberia», Líneas Aéreas de España, ha introducido durante los primeros días del mes actual ciertos cambios en sus líneas que serán mantenidos hasta finales del próximo mes de octubre.

En la línea Madrid-Sevilla-Madrid se ha aumentado el servicio en los vuelos semanales, los martes, jueves y sábados, utilizando aviones «tropolitan» con capacidad para treinta y cuatro viajeros.

En la línea Madrid-Las Palmas se han sustituido los birreactores «Caravelle» por tetrareactores «DC-8», acortando el tiempo de vuelo en 15 minutos y aumentando la oferta de plazas de 80 a 132 en cada vuelo.

La línea es diaria en ambos sentidos en un total semanal de 1.848 plazas.

El robo del tren Glasgow-Londres. McArthur ha hecho esta declaración a su regreso de Aylesbury, donde se centralizan todas las investigaciones sobre el sensacional robo. «No puedo decir en qué zonas concretas se han realizado las nuevas pesquisas—ha dicho—. Lo único que puedo revelar es que aún continuamos examinando los alrededores de la hacienda de Leatherslade».—Efe.



En la foto, envuelta entre la bruma, la pared norte del Eiger, Suiza, en cuyo intento de escalada han perecido los montañeros españoles Alberto Rabada y Ernesto Navarro.—(Foto Fiel.)

Por su gran eficacia y difusión  
EL ANUNCIO EN

# EL ADELANTADO

ES SIEMPRE  
EL MAS  
ECONOMICO